



የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁተር ½ አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፮ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 20th Year - No. 56 ADDIS ABABA 24th July, 2014

90.66

አዋጅ ቁጥር ፰፻፶፮/፪ሺ፮ ዓ.ም

CONTENTS

Proclamation No-855/2014

Export-Import Bank of Korea Loan Agreement to Provide Loan for Financing the First Phase Modjo-Hawassa Road Project Ratification Proclamation......page 7468

አዋጅ ቁጥር ፰፻ዓ፩/፪ሺ፯

<u>በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት</u> <u>እና በኮሪያ ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ መካከል</u> <u>የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፅ</u>ደቅ የወጣ አዋጅ

ለመጀመሪያው ዙር የሞጆ-ሀዋሳ የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት ማስፌዐሚያ የሚውል መጠኑ ፩፪ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር /አንድ መቶ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር/ የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኮሪያ ኤክስፓርት-ኢምፓርት ባንክ መካከል እ.አ.አ. ሜይ ፳፪ ቀን ፪ሺ፲፬ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንት የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፲፱ ቀን ፪ሺ፯ዓ.ም ባካሂደው ስብሰባ ያወደቀው ስለሆነ።

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፵፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

PROCLAMATION NO.855/2014

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE EXPORT-IMPORT BANK OF KOREA

WHEREAS, a Loan Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Export-Import Bank of Korea stipulating that the Export-Import Bank of Korea provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a Loan in amount equivalent to USD 100,000,000 /One Hundred Million United states Dollar/ for Financing the First phase Modjo-Hawassa Road Project was signed on the 22nd day of May, 2014;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its session held on the 26th day of June, 2014;

NOW, THERE FORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቀ. ሽሺል Negarit G. P.O.Box 80001

ያንዱ ዋኃ Unit Price 2.30

§. አሞር ርዕስ

ይህ አዋጅ "ለመጀመሪያው H-G የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት ማስፈዐሚያ hres *ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ* 8+750 ስምምነት ማዕደቂያ አዋጅ ቁጥር ፰፻፶፭/፪ሺ፮" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል::

<u>ጀ. የስምምነቱ መፅደቅ</u>

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኮሪያ ኤክስፖርት- ኢምፖርት 13h ootha አ.አ.አ. ሜይ ፳፪ ቀን ፪ሺ፲፬ የተፈረመው ቁጥር ETH-2 የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ዕድቋል::

<u>፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ማኒስቴር ሥልጣን</u>

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር nasc ስምምነቱ የተገኘውን ፩፻ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶሳር /አንድ መቶ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶሳር/ いるナタギ NASC ስምምንቱ በተመለከቱት መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፯ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

ዶ/C ሙሳቱ ተሸመ የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

Short Title

This proclamation may be cited as the "Export-Import Bank of Korea Loan Agreement to provide Loan for Financing the First Phase Modjo-Hawassa Road project Ratification proclamation No.855/2014".

Ratification of the Agreement

The Loan Agreement No.ETH-2 signed in on the 22nd day of May 2014 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Export-Import Bank of Korea is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic **Development**

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Loan amount of USD 100,000,000 /One Hundred Million United states Dollars/ in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

Effective Date

This proclamation shall enter in to force on the date of publication in the federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 24th day of July, 2014

MULATU TESHOME (DR.) PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

I THE PARTY OF THE PARTY

TANK TELEFOR